



bezpłatny miesięcznik informacyjno-reklamowy

# gwarek

## OLKUSKI

16 Marca 2017

Nr 03/2017 (029)

ISSN: 1896-1797

Nakład: 22 000 szt.

www.gwarek-olkuski.pl  
e-mail: gwarekolkuski@wp.pl

Redakcja:

ul. Króla Kazimierza Wielkiego 29  
pokój 41, 32-300 Olkusz  
tel. 510 190 038  
698 805 242

Obszar miast i gmin: **BUKOWNO, BOLESŁAW, KLUCZE, OLKUSZ, TRZYCIĄŻ, WOLBROM**

Ziemia Ogrodowa

696 982 566

SKLEP WODNO-KANALIZACYJNY  
Łukasz Knapczyk



montaż  
8% VAT

Wavin

PURMO

Vaillant

Olkusz, ul. Rabsztyńska 51,  
tel. 788 524 414, 728 820 552

Poniedziałek - piątek 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

POMOC DROGOWA, TRANSPORT

TEL.: 5000 999 01

www.pomocdrogowaolkusz.pl

24h

MECHANIKA POJAZDOWA: 501 789 282



WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW:  
OSOBOWYCH, VANÓW, BUSÓW.

Wynajem krótko i długoterminowy.

Gwarantujemy auto zastępcze z OC sprawcy.



Osiek 174 a/Olkusz, tel. 531 270 166

SPRZEDAŻ WĘGLA

- Orzech I • Orzech II •
- Kostka • Groszek •
- Ekogroszek • Miał •

Rodaki, ul. Rzeka

Pn.-Pt. 7.30 - 16.00, Sob. 8.00 - 14.00

tel. 728 122 613

SYSTEM Olkusz  
www.system-olkusz.pl  
OLKUSZ, ul. Sławkowska 22

KUCHNIE SZAFY  
NA WYMIAR Z DRZWIAMI SUWANymi

SKLEP WSZYSTKO DO MEBLI  
czynne 9.00 - 17.00  
tel./fax 32 641 32 00 • kom. 502 261 586

SKUTERY

- Naprawa chińskich skuterów, motorowerów, motocykli i quadów
- Przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
- Skutery zastępcze na czas naprawy
- Możliwość transportu skutera do SERWISU
- Skup skuterów uszkodzonych i powypadkowych
- Sprzedaż części nowych i używanych do chińskich skuterów
- Sprzedaż części używanych do WSK125 i ROMET
- Skutery używane już od 1000 zł
- Możliwość zostawienia starego lub uszkodzonego skutera w rozliczeniu

CZYNNY  
PON. - SOB  
8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

JERZMANOWICE 128b • tel. 513 410 697

ABISA.pl  
artykuły biurowe i szkolny asortyment

ARTYKUŁY  
BIUROWE  
I SZKOLNE

MOŻLIWOŚĆ DOSTAWY DO FIRM

Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 102  
tel. 503 505 662 • biuro@abisa.pl • www.abisa.pl

Czynne pn. - pt. 7:00 do 16:00

PolNox.pl

Olkusz, ul. Fr. Nullo 2 • tel./fax (32) 211 03 27, tel. +48 519 409 079 • www.polnox.pl  
Zapraszamy: pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 9.00 - 13.00

SPRZEDAŻ KAS FISKALNYCH

Pomoc w wyborze urządzeń odpowiednich do rodzaju prowadzonej działalności

STAŁA  
OPIEKA  
SERWISOWA

Novitus Nano E

Nowa niższa cena!

1428,03 PLN

-1586,70 PLN-



POSNET ERGO

Nowa niższa cena!

1382,64 PLN

-1536,27 PLN-



SPRZEDAŻ  
KOMPUTERÓW  
PROFESJONALNY  
SERWIS LAPTOPÓW

TUSZE I TONERY do każdego urządzenia drukującego • NOTEBOOKI • KOMPUTERY  
• APARATY FOTOGRAFICZNE • MONITORY • DRUKARKI • OPROGRAMOWANIE

kupuj na stronie odbieraj w salonie • www.polnox.pl

"U GÓRALA"

WSZYSTKO Z DREWNA

U NAS NAJTANIEJ !!



Czynne:

pon. - piątek 9.00 - 17.15

sobota 9.00 - 13.00

Producent wyrobów z drewna oferuje:

- Boazerię świerkową: szer. 9 cm, 11.1 cm i 13 cm.
- Podbitkę pod dachy
- Bardzo duży asortyment listew wykończeniowych z lipy, świerka, buka, dębu i jesionu.
- Deski podłogowe
- Schody, poręcze, tralki, sztachety, więźby dachowe,
- Meble oraz drzwi

MOŻLIWOŚĆ DOWOZU WŁASNYM TRANSPORTEM



Zapraszamy na piętro MEBLE POKOJOWE



MEBLE OGRODOWE

32-300 Olkusz, ul. Składowa 2, (budynek Dworca PKP) • tel. (32) 754 60 10 • biuro@drzwi.olkusz24.pl, drzwi.olkusz24.pl

# CENTRUM OGRODNICZE ACZER



tel.  
**662 121 525**

Godz. otwarcia: Pon. - Pt. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Sob. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**OLKUSZ, ul. Zagaje 48** [www.aczer.com.pl](http://www.aczer.com.pl)

## SYSTEMY ALARMOWE KAMERY



## SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

791 355 155  
[www.dragoservice.pl](http://www.dragoservice.pl)

15 LAT  
DRAGO SERVICE

Zawiercie, ul. Wierzbowa 44

Wideodomofony • Telewizja satelitarna / naziemna DVB-T  
Automatyka bram • Routery, switchy • Kasy/sejfy

OFICJALNY PARTNER

JABLOTRON [eltrox.pl](http://eltrox.pl) GDE



## KINO (I NIE TYLKO) NA SZPIŁKACH, CZYLI DZIEŃ KOBIEC W OLKUSKIM MDK

8 marca 2017 r. kino „Zbyszek” specjalnie dla pań przygotowało projekcję najnowszej komedii romantycznej Ryszarda Zatorskiego pt. „Porady na zdrady”. Ale to nie wszystko, co tego wyjątkowego dnia czekało w MDK na przedstawicielki piękniejszej części naszego miasta. Były bowiem jeszcze bardzo kobiece stoiska, akcja Happy Seats z nagrodami, upominki oraz słodki poczęstunek.

Już przed wejściem na salę kinową wszystkie uczestniczki Dnia Kobiet w Miejskim Domu Kultury mile zaskoczone zostały podarunkami od olkuskiego Biura Regionalnego Oriflame. Niektóre spośród nich nie odmówiły też sobie pamiątkowego zdjęcia przy plakacie filmu „Porady na zdrady”. W sali widowiskowej zebrało się tego dnia ponad 200 miłośniczek gatunku łączącego romansową fabułę z wplecionymi w niej zabawnymi scenami.

Zanim rozpoczęła się projekcja cztery panie znalazły pod swymi fotelami nagrody ufundowane przez firmę

KinAds w ramach akcji Happy Seats. A żeby nikt nie czuł się pokrzywdzony, KinAds zapewniło też dla wszystkich małe upominki. Po seansie panie zaproszone zostały na lampkę szampana w foyer, a potem w holu MDK do skorzystania z różnorodnych innych atrakcji. Zapoczątkowała je loteria z nagrodami rzeczowymi, przygotowana i sfinansowana przez firmę Aviva. Gdy umilkły brawa dla zwyciężczyń, o rozruszanie siedzących przez ponad półtorej godziny w kinie kobiet zadbało Pride Fitness Club. Prócz tego oferty swe prezentowały stoiska firm: Aviva, Biuro Regionalne

Oriflame w Olkuszu, Makadamia Drogerie z Naturą, Pride Fitness Club oraz Nowy Klub Fryzjersko-Kosmetyczny. Imprezę osłodziły paniom dodatkowo ciasteczka z kawą i herbatą w kawiarni MDK.

Dzień Kobiet 2017 w Miejskim Domu Kultury w Olkuszu poprowadził Piotr Skrzynecki.

## WYBITNI OLKUSCY SPORTOWCY NAGRODZENI

Z gminy Olkusz pochodzi wielu bardzo utalentowanych sportowców. Co roku w magistracie odbywa się uroczystość, w czasie której najlepsi zawodnicy otrzymują nagrody. W czwartek 9 marca burmistrz Roman Piaśnik złożył gratulacje 31 zawodnikom i trenerom, których osiągnięcia przynosiły chlubę Olkuszowi na zawodach organizowanych w ubiegłym roku na całym świecie. Serdecznie gratulujemy!

- Cały Olkusz jest dumny z Waszych osiągnięć sportowych. Gratuluje ich serdecznie i życzy przynajmniej takich samych sukcesów w tym roku, byśmy mogli się w tym gronie jeszcze spotkać – mówił Roman Piaśnik, burmistrz Miasta i Gminy Olkusz.

O przyznanie nagród wniosowały kluby sportowe. Oceniane były sukcesy w zawodach odbywających się w ubiegłym roku w dyscyplinach, w których funkcjonują Polskie Związki Sportowe. Zgłoszenia analizowała Komisja Kultury Fizycznej i Turystyki Rady Miejskiej w Olkuszu, która ostatecznie zdecydowała o przyznaniu 31 nagród.

Wśród medalistów znaleźli się medaliści mistrzostw Polski i mistrzostw świata.

Pełna lista nagrodzonych:

1. Szczepan Polkowski - II miejsce, srebrny medal na XI Indywidualnych Mistrzostwach Polski niewidomych i słabowidzących w bowlingu sportowym, Łódź 01-02.07.2016r. i II miejsce, srebrny medal na XVII Mistrzostwach Polski niewidomych i słabowidzących w kręglach klasycznych, Gostyń 08-09.04.2016 r.
2. Janusz Jeleń - III miejsce, brązowy medal na XIII Mistrzostwach Polski niewidomych i słabowidzących w kajakarstwie płaskodennym, w biegu na 1000m mężczyzn Hawa 29-31.07.2016 r.
3. Danuta Odulińska - III miejsce - brązowy medal na XI Indywidualnych Mistrzostwach Polski niewidomych i słabowidzących w bowlingu sportowym, Łódź 01-02.07.2016 r.
4. Emilia Kowal - II miejsce - na Zimowych Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych 14 lat, w pływaniu 50 m stylem klasycznym i II miejsce 100m stylem zmiennym, Olsztyn 04-06.03.2016 r.
5. Jerzy Borzęcki trener Emilii Kowal
6. Robert Holeczek - I miejsce i złoty medal na Mistrzostwach Polski Modeli Latających na Uwężu w dniach 17-19.06.2016 r. we Włocławku w Klasie F 2A RODEO oraz II miejsce i srebrny medal na w/w Mistrzostwach w Klasie F2A
7. Paweł Praus - I miejsce i złoty medal na Mistrzostwach Polski Modeli Latających na Uwężu w dniach

- 17-19.06.2016 r. we Włocławku, w Klasie F 2A
8. Waldemar Maj - trener Roberta Holeczek i Pawła Praus
9. Mateusz Maj - I miejsce i złoty medal na Mistrzostwach Polski Modeli Kosmicznych w dniach 07-10.07.2016 r. w Nowym Targu, w Klasie S-3-A JUNIOR
10. Kinga Maj - Kopciuch - I miejsce i złoty medal na Mistrzostwach Polski Modeli Kosmicznych w dniach 07-10.07.2016 r. w Nowym Targu, w Klasie S-3-A SENIOR oraz II miejsce i srebrny medal na w/w Mistrzostwach w Klasie S-6-A SENIOR
11. Wiktoria Maj - II miejsce i srebrny medal na Mistrzostwach Polski Modeli Latających Juniorów Młodszych w dniach 04-05.06.2016r. w Gliwicach, w Klasie S-6-A oraz II miejsce i srebrny medal na Mistrzostwach Polski Modeli Kosmicznych w dniach 07-10.07.2016 r. w Nowym Targu, w klasie S-6-A Kobiet
12. Natalia Kopciuch - III miejsce i brązowy medal na Mistrzostwach Polski Modeli Kosmicznych w dniach 07-10.07.2016r. w Nowym Targu, w Klasie S-6-A Kobiet
13. Kinga Maj - Kopciuch - trener Mateusza Maja, Wiktorii Maj, Natalii Kopciuch
14. Maciej Rojek - I miejsce i złoty medal na Mistrzostwach Polski Modeli Latających Juniorów Młodszych w dniach 04-05.06.2016 r. w Gliwicach w Klasie F2-M
15. Rafał Maj - trener Macieja Rojek i Wiktorii Maj
16. Wiktor Starczyński - II miejsce w Mistrzostwach Polski w Indywidualnych Skokach na Trampolinie Olsztyn 25-26.06.2016 r., II miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w skokach na ścieżce, Łańcut, 14-15.06.2015 r., oraz II miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w skokach synchronicznych na trampolinie, Łańcut, 14-15.06.2015 r.
17. Barbara Goraj - III miejsce i brązowy medal w Mistrzostwach Polski Juniorek do lat 12, w sztachach szybkich, Koszalin 04-06.08.2016 r.



18. Paweł Czarnota - trener Barbary Goraj
19. Dorota Kika - trener Barbary Goraj
20. Jakub Sośnierz - I miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Akrobatyce Sportowej w Skokach na Ścieżce, Łańcut 14-15.06.2015 r.
21. Amelia Dessauer - II miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych w Zielonej Górze 20-22.05.2016 r. w skokach na ścieżce kl. II.
22. Olimpia Ocieczek-Mrówka - trener Amelii Dessauer
23. Jacek Czerniak - trener Amelii Dessauer
24. Diana Parzych - brąz w konkurencji tradycyjnych form ręcznych Cailifo, dziewcząt do lat 8 na rozegranych w dn.9-14.12.2015 r. w Krakowie „I Mistrzostwach Europy Cailifo i Hongjia”
25. Olga Koryczan - trener Diany Parzych
26. Emilia Parzych - brąz w konkurencji tradycyjnych form z bronią krótką Cailifo, dziewcząt 9-11 lat na rozegranych w dn. 9-14.12.2015 r. w Krakowie „I Mistrzostwach Europy Cailifo i Hongjia”
27. Dominika Hennig - II miejsce w konkurencji walk kobiet - 75 kg w rozegranych w dniach 11-13.11.2016 r. w Chinach „Mistrzostwach Świata Shuai jiao”, II miejsce w konkurencji walk kobiet - 75 kg na

rozegranych w dn.03-05.06.2016 r. we Włoszech „Mistrzostwach Europy Shuai jiao”

28. Emil Ramus - III miejsce w konkurencji walk mężczyzn - 75 kg w rozegranych w dniach 11-13.11.2016r. w Chinach „Mistrzostwach Świata Shuai jiao”, II miejsce w konkurencji walk mężczyzn - 80 kg na rozegranych w dn. 03-05.06.2016 r. we Włoszech „Mistrzostwach Europy Shuai jiao”
29. Janusz Koryczan - trener Emilii Parzych, Dominika Hennig i Emila Ramus
30. Adrian Wojtacha - II miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów w biegach górskich na Krótkim Dystansie, 09.04.2016 r. w Ustrzykach Dolnych oraz III miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów w Biegu Alpejskim, 30.07.2016 r. w górskim Biegu Śnieżnickiego w Międzygórzu
31. Ryszard Jałowicz - trener Adriana Wojtacha

Zgromadzeni minutą ciszy uczcili również pamięć zmarłej w 2015 r. „legendy olkuskiej bieźni” - śp. trenera Kazimierza Chechelskiego.

Więcej zdjęć z rozdania nagród: [https://www.facebook.com/umigolkusz/photos/?tab=album&album\\_id=789437214545455](https://www.facebook.com/umigolkusz/photos/?tab=album&album_id=789437214545455)

**PORADY PRAWNE**

**PRAWO DO NAGRODY JUBILEUSZOWEJ**



Nagroda jubileuszowa jest świadczeniem przyznanym za osiągnięcie określonego stażu pracy. Nie jest ona jednak świadczeniem wypłacanym obligatoryjnie we wszystkich zakładach pracy.

Prawo do nagrody jubileuszowej może wynikać z przepisów odrębnych. W przypadku podjęcia decyzji o prawie do nagrody jubileuszowej szczegółowe zasady przyznawania i wypłaty powinny być określone w przepisach zakładowych obowiązujących u danego pracodawcy. Mogą one wynikać zarówno z układu zbiorowego pracy lub regulaminu wynagradzania jak i z umowy o pracę.

Przy ustalaniu prawa do tego świadczenia zaliczeniu mogą podlegać okresy pracy pracownika w danym zakładzie lub ogółem w wszystkich pracodawców. Kwestie te powinny jednak wynikać z przepisów odrębnych lub być szczegółowo uregulowane w przepisach zakładowych.

W wielu wypadkach pomocniczo stosowane jest zarządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej w sprawie ustalania okresów pracy i innych okresów uprawniających do nagrody jubileuszowej oraz zasad jej obliczania i wypłacania (Monitor Polski z 1989 r. nr 44, poz. 358 ze zm.). Dotyczy to sytuacji, gdy określone kwestie związane z wypłatą nagrody jubileuszowej nie zostały wyczerpująco uregulowane w przepisach odrębnych, zakładowych lub w umowie

o pracę. Zgodnie z § 7 ust. 1 zarządzenia, pracownik nabywa prawo do nagrody w zakładzie pracy zatrudniającym go w dniu upływu okresu uprawniającego do nagrody bądź w dniu wejścia w życie przepisów wprowadzających nagrody jubileuszowe. Jej wypłata powinna nastąpić niezwłocznie po nabyciu przez pracownika do niej prawa.

Powyższe kwestie były przedmiotem rozstrzygnięcia Sądu Najwyższego, który w wyroku z dnia 11 kwietnia 2006 r. sygn. akt I PK 172/05 orzekł, iż: "Na podstawie § 7 ust. 1 zarządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej w sprawie ustalania okresów pracy i innych okresów uprawniających do nagrody jubileuszowej oraz zasad jej obliczania i wypłacania w sprawie ustalania okresów pracy i innych okresów uprawniających do nagrody jubileuszowej w innym terminie niż w nim wskazany, to jest w innym dniu niż dzień, w którym upływa okres uprawniający do nagrody bądź dzień wejścia w życie przepisów wprowadzających te nagrody, co oznacza, że prawo do niej nie powstaje w terminie późniejszym".

W przypadku, gdy poprzednie okresy zatrudnienia zalicza się do stażu jubileuszowego, a pomiędzy nimi występowały przerwy, wówczas niepełne miesiące pracy podlegają sumowaniu. Za jeden pełny miesiąc zatrudnienia należy uznać łącznie 30 dni pracy. W konsekwencji, nawet niewielkie przerwy w zatrudnieniu spowodują odpowiednie wydłużenie łącznego okresu pracy uprawniającego do otrzymania nagrody jubileuszowej.

❖ Rafał Czeladzki  
email: RCzeladzki@gmail.com

Autor publikacji jest prawnikiem i doktorantem prawa.

Co tydzień, z inicjatywy p. Jacka Osucha w jego biurze w Olkuszu, udziela bezpłatnych konsultacji prawnych.

**PORADY PRAWNE**

**PRZERWA W WYKONYWANIU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI**



Osoby osadzone, mają możliwość skorzystania z prawa do przerwy w odbywaniu kary pozbawienia wolności. Wśród niektórych z nas takie uprawnienie skazanych może budzić mieszane uczucia, jednak pamiętajmy, że osoby te pomimo prawomocnego stwierdzenia ich winy również zasługują na godne traktowanie.

Aktualnie mamy dwa przypadki w których istnieje możliwość udzielenia przerwy. Po pierwsze, co w zasadzie oczywiste, sąd udziela przerwy w wykonaniu kary w wypadku choroby psychicznej lub innej ciężkiej choroby uniemożliwiającej wykonywanie kary. Za taką chorobę przyjmuje się stan w którym dalsze przebywanie skazanego w zakładzie zagrażałoby życiu lub mogło powodować dla jego zdrowia poważne niebezpieczeństwo. Przerwa udzielana jest jednak tylko do czasu ustania tej przeszkody. W tym wypadku do składanego wniosku należy dołączyć dokumentację medyczną.

Po drugie, sąd może udzielić również przerwy jeżeli przemawiają za tym ważne względy rodzinne lub osobiste. Z doświadczenia wiem, że większość wniosków o przerwę dotyczy właśnie tych przypadków. Chciałbym jednak Państwu z góry wskazać, że okoliczności te, odmiennie niż wyżej wskazywany stan choroby, są poddane swobodnej ocenie sędziowskiej i to od kompletnego i właściwego ich nakreślenia zależy w dużej mierze powodzenie naszego wniosku.

Wniosek o przerwę składamy do sądu penitencjarnego, którym jest Sąd Okręgowy właściwy dla miejsca w którym aktualnie przebywa osadzony. Jeżeli jednak dotąd skazany korzystał już z przerwy to sądem penitencjarnym właściwym miejscowo do udzielenia dalszych przerw jest sąd, który udzielił pierwszej przerwy

i to nawet jeżeli skazany przebywa aktualnie w innym okręgu.

Wniosek może zostać złożony bezpośrednio przez osadzonego, jego obrońcę, a nawet dyrektora zakładu karnego w którym przebywa osadzony. Wniosek ten należy opłacić - aktualna opłata wynosi 60 zł.

W posiedzeniu sądowym dotyczącym przerwy bierze udział prokurator, skazany oraz jego obrońca, a także sądowy kurator zawodowy lub dyrektor zakładu karnego, jeżeli składali wniosek.

Sąd udzielając przerwy może zobowiązać skazanego do podjęcia starań o znalezienie pracy zarobkowej, zgłaszania się do wskazanej jednostki Policji w określonych odstępach czasu lub poddania się odpowiedniemu leczeniu lub rehabilitacji, oddziaływaniom terapeutycznym lub uczestnictwu w programach korekcyjno-edukacyjnych. Wykonywanie tych obowiązków jest kontrolowane.

Ważna rada dla skazanych korzystających już z przerwy: jeżeli zachodzi taka potrzeba, pamiętajmy aby jeszcze przed upływem okresu aktualnie udzielonej przerwy złożyć w sądzie kolejny wniosek. Jeżeli bowiem skazany powrócił już do zakładu karnego, to nie jest już możliwym udzielenie przerwy do czasu upływu jednego roku od dnia ukończenia poprzedniej przerwy. Jedynymi wyjątkami są tutaj wypadek choroby psychicznej lub innej ciężkiej choroby skazanego albo wypadek losowy. Reasumując,

nie można w powyższym rocznym okresie skutecznie powoływać się już na ważne względy rodzinne i osobiste.

Jeszcze bardzo istotna wskazówka: jeżeli przerwa w wykonaniu kary pozbawienia wolności trwała co najmniej rok, a skazany odbył już co najmniej 6 miesięcy kary - sąd penitencjarny może warunkowo zwolnić skazanego z odbycia pozostałej części kary. Warunkiem jest aby wymierzona kara pozbawienia wolności nie przekraczała 3 lat. Tym samym uznaje się, że skazany który dostatecznie długo przebywał na wolności w ramach przerwy i w tym czasie nie naruszył ponownie prawa, zasługuje na dobrodziejstwo zwolnienia z odbycia reszty kary. Jest to więc ważny środek, który pozwala skazanym na wcześniejsze „wyjście na wolność”.

Na koniec jako ciekawostkę podam, że Europejski Trybunał Praw Człowieka w wyroku z 6 grudnia 2016 r. uznał, że nieudzielenie osadzonemu przepustki na pogrzeb matki spowodowało naruszenie jego prawa do poszanowania życia prywatnego i rodzinnego. Trybunał wyraził również wątpliwość co do opuszczenia zakładu karnego jako elementu polityki resocjalizacyjnej, skutecznej zwłaszcza w przypadku osób skazanych na długoletnie kary pozbawienia wolności.

❖ Szymon Dubel  
Adwokat

*Powyższy artykuł ma charakter jedynie informacyjny, mający na celu poszerzenie świadomości prawnej społeczności powiatu olkuskiego. Należy pamiętać, że celem uzyskania fachowej pomocy prawnej i rzetelnej porady dotyczącej konkretnej sprawy z uwzględnieniem jej specyfiki oraz indywidualnego charakteru należy udać się do profesjonalisty w osobie adwokata lub radcy prawnego.*

Serdecznie zapraszam Państwa do wysłania na adres e-mail: kancelaria@adwokat-dubel.pl nurtujących Państwa zagadnień z zakresu prawa, które to sugestie będą mogły zostać następnie poruszone na tamach „Gwarka Olkuskiego”.

**II MARSZ PAMIĘCI ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH**



1 marca o godzinie 16:00 odbył się II Marsz Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Olkuszu. Pod olkuskim Krzyżem Ofiar Komunistów zebrało się kilkadziesiąt osób, przedstawicieli władz samorządowych, członków klubów historycznych, by wspólnie oddać hołd Żołnierzom Niezłomnym. Zabraknąć nie mogło również kombatantów z Ziemi Olkuskiej. Wszyscy zgodnie podkreślali, że dla nich jest to pewnego rodzaju dzień zwycięstwa. Narodowe święto daje bowiem pewność, że pamięć o często bezimiennych bohaterach nie zaginie mimo upływu lat.

"Dobry Bóg chciał, żebym przeżył. Miałem powybijane zęby, połamane ręce i nos, pozrywane paznokcie i rozległy uraz narządów wewnętrznych. Przez 40 dni leżałem nieruchomo i choć rany na ciele się zagoiły, to w sercu nadal pozostały. Dzisiaj jest nasze święto, dzień, w którym oddajemy cześć wszystkim naszym kolegom, którzy zginęli z rąk nieprzyjaciół" - przemawiał porucznik Edmund Rogalski.

Posłanka Agnieszka Ścigaj odczytała list Prezydenta RP, Andrzeja Dudy, patrona olkuskiego marszu: "Jako Prezydent Rzeczypospolitej składam dzisiaj hołd bohaterom powstania antykomunistycznego. Chcę także docenić wysiłki osób, środowisk i instytucji, które upowszechniają znajomość tego ważnego rozdziału historii najnowszej Polski. Wierzę, że ta praca buduje ducha patriotycznego Polaków i przyczynia się do zapewnienia pomyślnej, bezpiecznej przyszłości Ojczyzny." Po części oficjalnej uczestnicy przeszli ulicami: Augustiańską, Rynek, Sławkowską, Budowlanych, Powstańców Śląskich, odczytując biogramy byłych Żołnierzy Armii Krajowej



z Ziemi Olkuskiej oraz śpiewając pieśni patriotyczne i żołnierskie. Przemarsz zakończył się na olkuskim cmentarzu, pod Krzyżem Katyńskim. Tam, uczestnicy uroczystości pomodlili się za walczących o wolną i niepodległą Polskę, złożyli wieńce oraz odsłuchali zagranej na trąbce melodii "śpij kolego". Po uroczystościach odbyło się spotkanie z przedstawicielami powojennego podziemia niepodległościowego w Muzeum PTTK. Organizatorzy podziękowali wszystkim za przybycie i zaprosili na przyszłoroczny Marsz Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Olkuszu.



❖ Michał Pasternak

**O ANTONIM KOCJANIE RAZ JESZCZE**

W ramach obchodów 115. rocznicy urodzin wybitnego konstruktora lotniczego i współtwórcy wywiadowczego rozpracowania hitlerowskiej broni V-2, w MOK-Centrum Kultury zorganizowana została poświęcona mu wystawa pt. „Antoni Kocjan – olkuszanie, który wygrał wojnę”. Obejrzało ją ponad 1000 osób. Wystawie towarzyszyły prelekcje przybliżające postać oraz dokonania bohatera pochodzącego z podolkuskiej wioski. Jedną z nich, skupioną głównie na szybowcach, wygłoszona została dwukrotnie, 6 i 9 marca 2017 r., a jej autorem jest Stanisław Bartoszcze.

Choć nie pochodzi stąd, Stanisław Bartoszcze czuje się olkuszanie. Zawodowe życie związał z armią, obecnie jest podpułkownikiem w stanie rezerwy Wojsk Obrony Powietrznej Kraju. Ważną dla niego i mile wspomnianą była też przegrana z lotnictwem szybowcowym. Pasja ta sprawiła, że o A. Kocjanie dowiedział się już jako nastolatek. Pilotażu uczył się w latach '50 na szybowcach Sroka i Komar, przedwojennych konstrukcjach A. Kocjana. Warto w tym miejscu wspomnieć, że na Komarze właśnie 21. lat wcześniej Wanda Modlibowska ustanowiła rekord świata w długości lotu z wynikiem 24 godziny i 14 minut. Z kolei pod koniec lat '40, osiągając pułap 9600 m na zmodyfikowanej wersji innej konstrukcji A. Kocjana - Orliku 2, światowy rekord wysokości lotu ustanowił Amerykanin Paul McCready.

Wracając do prelekcji, St. Bartoszcze najpierw przypomniał życiorys A. Kocjana, zwrócił uwagę na jego olkuskie pochodzenie, a także na koleje losu nie ułatwiający ani zdobycia wykształcenia, ani rozwijania niezwykłych talentów. Jak obszerną i specjalistyczną wiedzę musiał posiadać A. Kocjan, by projektować tak znakomite szybowce, uzmysłowiła słuchaczom część wykładu poświęcona rządzącym lotem prawom fizyki. Kształt i rozmiary skrzydeł zdolnych zapewnić właściwą siłę nośną, elementy sterowania umożliwiające skuteczną



nad powietrznym statkiem kontrolę, czy wreszcie właściwe usytuowanie środka ciężkości szybowca – to tylko niektóre z omówionych przez prelegenta technicznych aspektów lotniczego projektowania. Aby ułatwić słuchaczom zrozumienie owych zawiłości St. Bartoszcze przygotował slajdy, m. in. ze zdjęciami i rysunkami szybowców A. Kocjana. Na ich przykładzie wyjaśniał zasady aerodynamiki oraz pilotażu. Posługuwał się zresztą nie tylko zdjęciami, ale również zawieszonymi pod sufitem pawilonu MOK-Centrum Kultury modelami „Antoni Kocjan – olkuszanie, który wygrał wojnę”. Uczestnicy wykładów posiadli ponadto wiedzę o wykorzystywaniu ciepłych, wznoszących prądów powietrznych i rozpoznawaniu chmur, które są bardzo ważnymi w szybownictwie „drogowskazami”.

Od 20 lutego do 10 marca 2017 r. wystawę „Antoni Kocjan – olkuszanie, który wygrał wojnę” odwiedziło

ponad 1000 osób. Zwiedzający mieli okazję wysłuchać krótkich prelekcji o A. Kocjanie oraz obejrzeć film dokumentalny o jego konstrukcjach szybowcowych. Większa część eksponatów z tej wystawy udostępniona będzie w Chacie Kocjana u podnóża wzgórza zamkowego w Rabsztynie, zaś pamiątki użyte przez Zespół Szkół Nr 3 im. Antoniego Kocjana prezentowane będą w siedzibie tej placówki oświatowej.

Zainteresowanych życiem i dokonaniem Antoniego Kocjana zachęcamy do lektury książki Andrzeja Glassa pt. Antoni Kocjan szybowce i walka z bronią „V” (Muzeum Lotnictwa Polskiego, Kraków 2002). Więcej informacji o „olkuszanie, który wygrał wojnę” znaleźć też można w Wikipedii oraz na blogu historycznym dr. Adama Cyry: <http://cyra.wblogu.pl/jeszcze-raz-o-antonim-kocjanie-%E2%80%99Eczlowieku-ktory-wygral-wojne%E2%80%99D.html>

❖ MOK Olkusz

## "Estrich-Specjal" Bis



W ofercie fachowe doradztwo techniczne z dojazdem do klienta gratis.

# Profesjonalne wylewki Miksokretem zacierane maszynowo

tel. 606-753-020, 603-966-442

## WALECZNI OYAMA KARATECY WRÓCILI Z MEDALAMI !!!

W dniu 11 marca 2017 r. w Chorzowie, w Hali Sportowej Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu odbyły się Mistrzostwa Polski Południowej OYAMA PFK w Kumite, w których wystartowało 143 zawodników i zawodniczek z 17 klubów. Świetnie spisali się karatecy z Jurajskiego Klubu OYAMA Karate w Olkuszu, przygotowani przez Sensei Kazimierza Skalniaka 4 dan, który pełnił funkcję na zawodach sędziego maty i sędziego bocznego.

Kierownikiem kadry była Sensei Kinga Skalniak 1 dan, która jak zwykle świetnie sobie radziła z tą odpowiedzialną funkcją. Fotografowaniem zawodów zajmowała się Pani Marta Skalniak. Organizatorem był Śląski Klub Karate GOLIAT na czele z Sensei Jerzym Walaszczykiem 4 dan. Mistrzostwa otworzył Hanshi Jan Dyduch, Prezes Zarządu OYAMA PFK. Sędzią głównym był Shihan Paweł Pajdak 6 dan (Sosnowiec).

Bardzo ładne, twarde i dynamiczne walki stoczył Miłosz Milej w Semi-knockdown, który zajął 2-miejsce. Srebrnym musiał zadowolić się Maja Żuk, która miała zdecydowaną przewagę w walce finałowej lecz pod koniec pojedynku sędziowie zaliczyli dyskusyjne wazari (mawashi -geri -jodan) jej rywalce co przechyliło szalę na jej niekorzyść. Drugie miejsca też zdobyli po twardych walkach pokazując również siłę swoich charakterów Emilia Świechowska oraz Jakub Petlic, który może być przykładem również dla swoich starszych koleżanek i kolegów posiadających wysokie stopnie. Swoją wolą walki, ogromną aktyw-



nością, nieustannym wyprzedzaniem swoich rywali odnosił zwycięstwo za zwycięstwem. Warto podkreślić, że duże doświadczenie, które pozwoliło osiągnąć sukces Jakubowi, zostało zdobyte w Chrzanowie. Jakub stoczył tam wiele walk ze swoimi rówieśnikami. Brązowy medal zdobył Olaf Niewiara, który bardzo ładnie się rozwija i nie boi się wymagających rywali. Poza podium tym razem była Lena Pater, Mateusz Ambrozik i Natalia Stanisławska.

Medalistom gratulujemy zdobytych medali, a pozostałym podjęcia wyzwania. Wszystkim życzymy dalszych sukcesów, sumiennej pracy nad sobą i pokonania barier. Pamiętajcie, że „Najdrożej ten płaci, co założył nie tracić”. Dziękujemy wszystkim rodzicom i opiekunom za owocną współpracę.

Przed nami 25.03.17 r. Mistrzostwa Polski w Turku a w kwietniu Mistrzostwa Regionalne w Wolbromiu.

OSU !!!

Orbita – Karpaty Lwów 1:1

## SPRAWIEDLIWY REMIS

Chociaż zawodnicy Orbity strzelili dwa gole, a rywale żadnego to spotkanie zespołu z Bukowna z Karpatami Lwów na otwarcie sezonu wiosennego zakończyło się remisem 1:1. Pierwsza połowa przebiegała pod znakiem przewagi gospodarzy, w drugiej dominowali goście z wschodniej granicy.

Sympatycy futbolu, którzy w chłodne, niedzielne przedpołudnie 12 marca wybrali się na stadion MOSiR w Bukownie z pewnością nie mieli powodów do narzekania. Zobaczyli dobre, szybkie spotkanie, w którym obydwa zespoły pokazały spore umiejętności techniczne i zaawansowane taktyczne. Orbita miała w tym meczu, zwłaszcza przed przerwą, przewagę rocznika nad rywalem reprezentującym jedną z najlepszych ukraińskich akademii piłkarskich.

W zespole gospodarzy grali chłopcy urodzeni w roku 2002, u lwowian rok młodszy, choć niektórzy, zwłaszcza obrońcy, warunkami fizycznymi dominowali nad gospodarzami. Tę przewagę było widać w przebiegu wydarzeń. To Orbita prowadziła grę, stwarzała groźniejsze sytuacje, rywale nie za często zapuszczali się pod jej pole karne. Z kilku dobrych szans na strzelenie bramki udało się wykorzystać jedną. Wymiana udanych zagrań pomiędzy Szymonem Noconiem i Antkiem Olkiem wyprowadziła tego pierwszego na pozycję sam na sam z ukraińskim golkiperem, którą wykończył skutecznym strzałem lewą nogą w długi róg. I choć bramkarz Karpat musnął piłkę palcami ta ku uciesze kibiców zatrzymała w siatce. Gdy wydawało się, że Orbita to prowadzenie spokojnie dowiezie do przerwy seria błędów w obronie sprawiła, że zawodnik gości znalazł się sam przed pustą bramką. Z ostrego kąta posłał piłkę w stronę siatki, ale na jej torze zdołał się jeszcze poja-



wić obrońca Orbity Klaudiusz Bigaj. Próbuąc wybić futbolówkę uczynił to jednak tak niefortunnie, że ta ku rozpaczy jego i kolegów zatrzymała w siatce. Po chwili sędzia zakończył pierwszą odsłonę zawodów.

Po przerwie w zespole Orbity pojawiło się wielu chłopców z rocznika młodszego, siły – jeśli idzie o wiek – się bardziej wyrównały, co też z pewnością przełożyło się na obraz gry. Przewagę zyskali bardzo piłkarsko zaawansowani Ukraińcy, miejscowi raptem raz zdołali poważnie zagrozić ich bramce, ale sami też nie pozwolili sobie zrobić krzywdy. Ambitni w obronie, waleczni, dopuścili wprawdzie lwowian do kilku szans, ale ci nie zdołali ich wykorzystać. Najlepszą zmarnowali w sytuacji bliźniaczo podobnej do tej, w której Orbita objęła prowadzenie. W efekcie mecz – z którego bardzo zadowoleni byli szkoleniowcy obydwu ekip – zakończył się wynikiem nierozstrzygniętym.

- Cieszy mnie postawa zespołu – podkreślił czeski trener Orbity Radim Zouhar – na tle silnego europejskiego przeciwnika pokazaliśmy, że mamy w swoich szeregach chłopców, którzy mają prawo mieć marzenia o grze na wysokim poziomie, co dzisiaj udowodnili.

Goście bardzo zadowoleni byli z przyjęcia w Bukownie. Przed meczem obdarowani zostali upominkami klubowymi Orbity i gadżetami z Urzędu Miejskiego. Po spotkaniu staraniem rodziców z Orbity obie ekipy podjęto poczęstunkiem, a gości zaprowadzono na długą drogę powrotną. Wiele wskazuje, że nie był to ostatni kontakt pomiędzy klubami.

Warto podkreślić, że dla obu ekip był to pierwszy w tym roku mecz na naturalnej murawie, w której dobre przygotowanie dużo wysiłków i chęci włożyli MOSiR i MZGK Bukowno.

zdjęcie: Anna Tworus

# ALMA SPEI

## HOSPICJUM DLA DZIECI

Tosia Maja

**PRZEKAŻ 1%**

KRS 0000 237 645





### Oferujemy:

- betony towarowe od B-10 do B-40
- betony posadzkowe, mrozoodporne, hydrotechniczne
- betony drogowe i mostowe
- betony wg receptury powierzonej
- zaprawy budowlane
- podsypki stabilizujące

### Oferujemy również gamę prefabrykatów z wibroprasy:

- ogrodzenia betonowe
- płytki chodnikowe
- płyty ażurowe
- bloczki fundamentowe
- korytka ściekowe
- kręgi

### Zapewniamy transport oraz pompowanie betonu. Posiadamy kompleksową obsługę laboratoryjną.

Jesteśmy największym przedsiębiorstwem produkującym beton w powiecie olkuskim.  
Należymy do Stowarzyszenia Producentów Betonów.



**OLKUSZ OLEWIN 50c**

**WOLBROM, UL. BRZozOWSKA 2**

tel. 32 641 41 35; 32 641 40 97

tel. 32 644 21 42; 696 486 469

[www.pro-bet.com.pl](http://www.pro-bet.com.pl) • [pro\\_bet@poczta.onet.pl](mailto:pro_bet@poczta.onet.pl)



### Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Olkuszu

informuje zainteresowanych, że posiada do wynajęcia  
przy ul. Sławkowskiej 12A (teren placu targowego)

- dwa lokale handlowe o pow. 26 m<sup>2</sup> i 23 m<sup>2</sup> wyposażone w media (energia elektryczna, woda).

Pomieszczenia przystosowane do sprzedaży artykułów spożywczych, mięsa, wędlin, drobiu oraz innych artykułów.

informuje zainteresowanych nabyciem mieszkania

że posiada do sprzedaży przy ul. Górniczej 32 w Olkuszu nowy dwupoziomowy lokal mieszkalny  
z dwoma balkonami i z pomieszczeniem przynależnym (piwnicą):

- lokal nr 33 o powierzchni użytkowej 71,33 m<sup>2</sup> cena 265 000 zł.



### Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o. o. w Olkuszu

informuje zainteresowanych nabyciem mieszkania (dostępnego również na kredyt MdM)  
że posiada do sprzedaży przy ul. Skalskiej 4 w Olkuszu (dawny budynek mieszkalny banku PKO BP)  
nowy lokal mieszkalny z balkonem i z pomieszczeniem przynależnym (piwnicą):

- lokal nr 15 o powierzchni użytkowej 114,54 m<sup>2</sup> cena 380 000 zł.

Więcej informacji wraz z mapką na stronie internetowej <http://www.pgk.olkusz.pl/>  
Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny pod nr (32) 643 03 13  
lub osobisty w siedzibie firm w Olkuszu, przy ul. Kluczewskiej 2, I piętro, pok. nr 20.

Dampex PROJEKTOWANIE W 3D

## MEBLE NA WYMIAR

- szafy z drzwiami przesuwymi
- zabudowa wnęk
- meble kuchenne, biurowe, łazienkowe, pokojowe itp.
- wyroby z drewna: schody, łóżka

Al. 1000-lecia 15D, 32-300 Olkusz  
przy bramie wjazdowej do OFNE Emalia  
tel. 662 738 296, 601 432 908  
duodampex@gmail.com

www.duodampex.pl

FACHOWA I MIŁA OBSŁUGA  
ZAPRASZAMY!!!



## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

WiREX

ul. Długa 1D, 32-300 Olkusz  
tel. 508 133 255

Pn - Pt 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
Sob 7<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Do każdego badania upominek gratis

MOTO OLKUSZ

MOTOCYKLE, SKUTERY,  
ODZIEŻ, AKCESORIA, CZĘŚCI



20% rabatu  
na wybrane modele  
odzieży i kasków

tel. 32 643 22 33, Olkusz, ul. Wiejska 4

www.motoolkusz.otomoto.pl

AUTO-SZYBY

SPRZEDAŻ + MONTAŻ  
NAPRAWA + SERWIS



MARKOWE SZYBY  
SAMOCHODOWE

Bogucin Duży 100

tel. 32 642 86 56

kom. 663 747 609

e-mail: biuro@nikus.eu

gwarek OLKUSKI

SKUTECZNA REKLAMA DLA TWOJEJ FIRMY

JUŻ OD 40 PLN!

POLICJA



## OLKUSZ. POTRĄCIŁ DWIE PIESZE I UCIEKŁ Z MIEJSCA WYPADKU - ZOSTAŁ ZATRZYMANY PRZEZ POLICJANTÓW RUCHU DROGOWEGO

Policjanci z komendy w Olkuszu zatrzymali kierowcę Volkswagena Lupo, który 09.03.2017 r. na przejściu dla pieszych potrącił dwie kobiety. Kierowca uciekł z miejsca wypadku nie udzielając pomocy rannym.

Do wypadku doszło 9 marca 2017 roku około godziny 15.20 na ulicy Ks. Gajewskiego w Olkuszu. Kierowca samochodu osobowego potrącił dwie kobiety w wieku: 67 i 82 lata, które przechodziły przez przejście dla pieszych. Sprawca wypadku nie zatrzymał się, aby udzielić pomocy i odjechał z miejsca zdarzenia, pozostawiając tablicę rejestracyjną. Ranne kobiety zostały przewiezione do szpitala w Olkuszu. W wyniku poniesionych obrażeń, po kilku godzinach kobiety zmarły. Policjanci ustalili pojazd jakim poruszał się sprawca. Był to Volkswagen Lupo. W trakcie zabezpieczenia miejsca zdarzenia funkcjonariusz ruchu drogowego zwrócił uwagę na osobę, która znajdowała się wśród gapiów. Mężczyzna był wyraźnie zdenerwowany i wystraszony. Okazało się, że mężczy-

zna wiedział kto kierował samochodem i może być sprawcą tego zdarzenia. Dalsze ustalenia funkcjonariuszy doprowadziły do zatrzymania 63-letniego mieszkańca Olkusza. Jak ustalili policjanci 63-latek w ogóle nie miał uprawnień do kierowania pojazdem mechanicznym a samochód kupił kilka dni wcześniej.

Mężczyzna został doprowadzony do policyjnego aresztu. Przeprowadzone przez policjantów badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wykazało, że kierowca Volkswagena jest trzeźwy. Mężczyźnie pobrano również krew do badania na zawartość alkoholu i środków odurzających. Obecnie trwają czynności w tej sprawie. Zatrzymany niebawem usłyszy zarzut z art. 177§2 kk w zw. z art. 178§1 kodeksu karne-



go tj. spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym i ucieczki z miejsca zdarzenia. Za to przestępstwo kodeks karny przewiduje karę pozbawienia wolności do lat 12.

## WYPADEK DROGOWY POMIĘDZY KLUCZAMI A KWAŚNIOWEM DOLNYM

Policjanci wyjaśniają przyczyny i okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło pomiędzy Kluczami a Kwaśniowem Dolnym. Ranny, kierowca Volkswagena Passata, w ciężkim stanie został przetransportowany do krakowskiego szpitala.

Do wypadku doszło 15.03.2017 r. Około godziny 11.43. Kierujący Volkswagensem Passatem, z nieustalonych na chwilę obecną przyczyn, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i uderzył w drzewo. 37-letni kierowca został przetransportowany Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym do szpitala w Krakowie.

Droga w tym miejscu była zablokowana, utrudnienia trwały około 2 godzin. Na miejscu wypadku technik kryminalistyki zabezpieczył ślady, zrobił zdjęcia oraz sporządził szkic sytuacyjny.



## KRONIKA POLICYJNA

### • Olkusz. Kradzież portfela z dokumentami

Policjanci z komendy zajmują się sprawą kradzieży portfela. Do przestępstwa doszło w busie na trasie Częstochowa- Olkusz. Mieszkaniec Olkusza stracił dokumenty pieniądze i karty bankomatowe.

### • Olkusz. Skradziono plecak

10 marca 2017 roku na ulicy Składowej w Olkuszu skradziono plecak. Złodziej wykorzystał nieuwagę śpiącego na ławce mężczyzny i ukradł mu plecak. Mieszkaniec Waczą stracił m.in. pieniądze, dowód osobisty oraz telefon komórkowy.

### • Rabsztyn. Kradzież telefonu komórkowego

Mieszkaniec Bukowna powiadomił Policję o kradzieży telefonu komórkowego marki Samsung Galaxy. Kradzież miała miejsce 11 marca 2017 roku w restauracji w Rabsztynie. Dochodzenie w tej sprawie prowadzą policjanci z komendy. Za kradzież kodeks karny przewiduje karę pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

### • Poszukiwani świadkowie uszkodzenia samochodów

Olkuska Policja poszukuje świadków uszkodzenia samochodu osobowego marki Toyota Yaris. Do uszkodzenia doszło 7 marca 2017 roku, na parkingu przy sklepie „Lidl” w Olkuszu. 9 marca 2017 roku na ulicy Krakowskie Przedmieście w Olkuszu uszkodzono zaparkowany samochód osobowy marki Fiat Grande Punto.

### • Bukowno. Uszkodzono opla

Policjanci z komisariatu w Bukownie zajmują się sprawą uszkodzenia samochodu osobowego marki Opel Zefira. Do zdarzenia doszło 12 marca 2017 roku na parkingu na ulicy Szkolnej w Bukownie. Nieustalony na chwilę obecną sprawca oblał farbą karoserię samochodu. Osoby, które mogą być świadkami tych zdarzeń i posiadają informację w powyższych sprawach, proszone są o kontakt telefoniczny z prowadzącym postępowania policjantem, nr tel. 32-6478 234 lub 997.

### • Policjanci ruchu drogowego uniemożliwili dalszą jazdę nietrzeźwym kierowcom

10 marca br. około godziny 22 na ulicy Powstańców Śląskich policjanci ruchu drogowego zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę Fiata. Przeprowadzone przez mundurowych badanie stanu trzeźwości, wykazało, że w organizmie kierowcy jest blisko promil alkoholu. W efekcie prowadzonych czynności funkcjonariusze ustalili, że 23-letni mężczyzna, wsiał za kółko pomimo orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych, który obowiązuje do roku 2021.

Podobna sytuacja miała miejsce w niedzielę 12.03.br. tym razem w miejscowości Braciejówka. Policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę Alfę. 30-latek prowadził pojazd mając blisko 1,7 promila alkoholu w organizmie. Za przestępstwo kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości mężczyźnie grozi grzywna, ograniczenie wolności lub kara pozbawienia wolności do lat 2 oraz zakaz prowadzenia pojazdów do 15 lat.

aipe

ADWOKATURA  
POLSKA

ADWOKAT SZYMON DUBEL

kom. 795 11 75 74

e-mail: kancelaria@adwokat-dubel.pl

www.adwokat-dubel.pl



RIO GRAPPLING CLUB Olkusz zaprasza wszystkich na treningi Brazylijskiego Jiu-Jitsu bez względu na wiek!

Zajęcia prowadzone są w II LO w Olkuszu.

tel. 692-499-755

1 trening gratis do zobaczenia!

gwarek OLKUSKI

Wydawca:

Humana Anna Przetacznik

www.gwarek-olkuski.pl

ul. Króla Kazimierza Wielkiego  
29 pokój 41, 32-300 Olkusz

510 190 038

gwarekolkuski@wp.pl

Biuro czynne:

pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

Redaktor naczelna:

Anna Przetacznik

Skład i łamanie:

Justyna Kurdyła

Druk:

Polska Press Sp. z o.o.,

Oddział Poligrafia,

Drukarnia w Sosnowcu.

„Gwarek Olkuski” jest kolportowany na terenie powiatu olkuskiego w miejscowościach: Bogucin Duży, Bogucin Mały, Bolesław, Braciejówka, Bukowno, Bydlin, Chechło, Chełm, Cieślin, Dłużec, Domaniewice, Gołaczewy, Gorenice, Jangrot, Jarosławice, Kaliś, Klucze, Kogutek, Kolbark, Kosmolów, Kwaśniów Dolny, Kwaśniów Górny, Krzywopłoty, Niesułowice, Olewin, Olkusz, Osiek, Pazurek, Podchybie, Podlesie, Rabsztyn, Rodaki, Ryczówek, Sieniczno, Troks, Trzyciąż, Witeradów, Wolbrom, Zafęże, Zarzecze, Zawada, Zederman, Żurada.

Gazeta dociera do wszystkich firm, sklepów oraz wszelkich instytucji prywatnych, państwowych i samorządowych na terenie całego powiatu olkuskiego. Wydawca „Gwarka Olkuskiego” jest założycielem gazety „Gwarek Zawierciański”, kolportowanej na terenie całego powiatu zawierciańskiego, w miastach i gminach takich jak: Irządze, Kroczyce, Łazy, Ogrodzieniec, Pillica, Poręba, Szczekociny, Włodowice, Zawiercie oraz Żarnowiec. Prowadzimy stałą współpracę z „Gwarkiem Małopolskim”, kolportowanym na obszarze gmin: Jerzmanowice-Przebinia, Krzeszowice, Liszki, Wielka Wieś, Zabierzów.

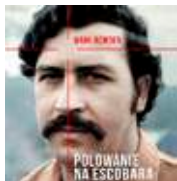
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń. Redakcja nie zawsze zgadza się z poglądami wyrażanymi na łamach „Gwarka Olkuskiego”. Redakcja odmówi opublikowania ogłoszeń lub reklam sprzecznych z prawem lub zasadami współżycia społecznego (dobrymi obyczajami). Redakcja zastrzega sobie prawo odmówienia zamieszczenia ogłoszenia lub reklamy, jeżeli ich treść lub forma są sprzeczne z linią programową lub charakterem tytułu. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz zmian ich tytułów. Opracowanie graficzne ogłoszeń jest własnością Wydawcy i nie może być powielane oraz wykorzystywane w całości lub w części bez jego zgody.



# REPERTUAR MARZEC 2017

17.03. godz. 16:00 – MARIA SKŁODOWSKA-CURIE/ 2D NAPISY godz. 18:00 – GOLD (PREMIERA) /2D NAPISY godz. 20:15 – LOGAN/2D NAPISY	22.03. godz. 16:00 – MARIA SKŁODOWSKA-CURIE/ 2D NAPISY godz. 18:00 – GOLD (PREMIERA) /2D NAPISY godz. 20:15 – LOGAN/2D NAPISY	31.03. godz. 15:30 – PIĘKNA I BESTIA/2D DUBBING godz. 18:00 – PIĘKNA I BESTIA/ 3D DUBBING godz. 20:30 – KONG: WYSPA CZASZKI/3D NAPISY
19.03. godz. 16:00 – MARIA SKŁODOWSKA-CURIE/ 2D NAPISY godz. 18:00 – GOLD (PREMIERA) /2D NAPISY godz. 20:15 – LOGAN/ 2D NAPISY	24.03. godz. 17:00 – MUNIO: STRAŻNIK KSIĘŻYCA/2D DUBBING godz. 19:00 – MILCZENIE/2D NAPISY	01.04. godz. 15:30 – PIĘKNA I BESTIA/2D DUBBING godz. 18:00 – PIĘKNA I BESTIA/3D DUBBING godz. 20:30 – KONG: WYSPA CZASZKI/3D NAPISY
20.03. godz. 16:00 – MARIA SKŁODOWSKA-CURIE/ 2D NAPISY godz. 18:00 – GOLD (PREMIERA) /2D NAPISY godz. 20:15 – LOGAN/2D NAPISY	26.03. godz. 15:00 – MUNIO: STRAŻNIK KSIĘŻYCA/ 2D DUBBING godz. 17:00 – MUNIO: STRAŻNIK KSIĘŻYCA/ 2D DUBBING godz. 19:00 – MILCZENIE/2D NAPISY	02.04. godz. 15:30 – PIĘKNA I BESTIA/2D DUBBING godz. 18:00 – PIĘKNA I BESTIA/ 3D DUBBING godz. 20:30 – KONG: WYSPA CZASZKI/3D NAPISY
21.03. godz. 16:00 – MARIA SKŁODOWSKA-CURIE/ 2D NAPISY godz. 18:00 – GOLD (PREMIERA) /2D NAPISY godz. 20:15 – LOGAN/2D NAPISY	27.03. godz. 17:00 – MUNIO: STRAŻNIK KSIĘŻYCA/ 2D DUBBING godz. 19:00 – MILCZENIE/2D NAPISY	03.04. godz. 15:30 – PIĘKNA I BESTIA/2D DUBBING godz. 18:00 – PIĘKNA I BESTIA/ 3D DUBBING godz. 20:30 – KONG: WYSPA CZASZKI/3D NAPISY
	29.03. godz. 17:00 – MUNIO: STRAŻNIK KSIĘŻYCA/ 2D DUBBING godz. 19:00 – MILCZENIE/2D NAPISY	04.04. godz. 15:30 – PIĘKNA I BESTIA/2D DUBBING godz. 18:00 – PIĘKNA I BESTIA/ 3D DUBBING godz. 20:30 – KONG: WYSPA CZASZKI/3D NAPISY

## WARTO PRZECZYTAĆ



### „Połowanie na Escobara” autor: Mark Bowden

Prawdziwa historia budowania potęgi i spektakularnego upadku najsynniejszego barona narkotykowego na świecie. Pablo Escobar jeden z najbogatszych kryminalistów w historii. U szczytu potęgi kontrolował 80% światowego rynku kokainy, dyktując warunki kolumbijskiej władzy i grając na nosie Stanom Zjednoczonym. Rozpętał terror zamachów i krwawą wojnę narkotykową. Jego sława wykroczyła daleko poza granice obu Ameryk. Bezwzględność, ar-

gancja i wyrachowanie sprawiły, że imię Escobara do dziś owiane jest legendą, a jego biografia stała się podstawą popularnego serialu Narcos. Mark Bowden, nagradzany dziennikarz i autor słynnego Helikoptera w ogniu, pokazuje, że rzeczywistość może być o wiele bardziej przerażająca niż fikcja. W swoim szczegółowym śledztwie odsłania kulisy wieloletnich zmagania amerykańskich i kolumbijskich władz z „Królem Kokainy”.



### „Trzecia Rzesza na haju. Narkotyki w hitlerowskich Niemczech” autor: Norman Ohler

Berlińskie zakłady chemiczne produkujące na masową skalę metamfetaminę, której jakości nie powstydziłby się sam Walter White z serialu Breaking Bad; heroina sprzedawana w aptekach jako lek przeciwbólowy; oddziały strażników na kokainowych gumach do żucia czy przesłuchiwanie więźniów za pomocą meskaliny to tylko kilka wstrząsających realiów hitlerowskich Niemiec.

państwie prawdziwym ludowym narkotykiem. Narkotyki zażywali również najwyżsi dowódcy Trzeciej Rzeszy. Göringa z powodu jego zamilowania do morfiny przeżył „Möring”, a rzekomo będący abstynentem Hitler codziennie potrzebował zastrzyków opioиду silniejszego od heroiny.

Trzecia Rzesza na haju to jedna z najbardziej kontrowersyjnych książek o hitlerowskich Niemczech w ostatnich latach. Ta pierwsza obszerna analiza narkotykowej rzeczywistości Trzeciej Rzeszy, oparta na sprawdzonych danych, zmienia nasze postrzeganie całej epoki.



### „1956. Rok rewolty” autor: Simon Hall

Jest rok 1956. Świat powoli otrząsa się z powojennych traum. Nikita Chruszczow podczas XX Zjazdu KPZR wygłasza słynny, wymierzony w niezyskający od trzech lat Stalina, referat „O kulcie jednostki i jego następstwach”, a Adolf Hitler zostaje urzędowo uznany za zmarłego. Barwne kontrkulturowe lata 60. dopiero mają nadejść, ale już teraz świat ogarnia niepokój i bunt. Imre Nagy ogłasza wystąpienie Węgier z Układu Warszawskiego, Egipt nacjonalizuje Kanał Sueski, a w Poznaniu dochodzi do krwawo stłumionych demonstracji robotników. W tym samym roku ukazuje się debiutancki album Elvisa Presleya, firma IBM prezentuje pierwszy komercyjny komputer z dyskiem magnetycznym, a niespełna 16-letni Pelé debiutuje w barwach Santos FC. Oddział Fidela Castro ląduje na Kubie,

a w Lugano odbywa się pierwszy Konkurs Piosenki Eurowizji.

W połowie lat 50. zeszłego stulecia świat znajduje się na krawędzi dramatycznych zmian. Dziesięć lat po zakończeniu II wojny światowej ideały, w imię których walczono z nazistowskimi Niemcami, dla wielu ostatecznie straciły swoją wiarygodność i aktualność. Ludzie na całym świecie zaczynają otwarcie wyrażać swój sprzeciw, wychodząc na ulice i chwytając za broń. Obrońcy „starego porządku”, których władza nagle została zagrożona, stają do bezwzględnej walki w jej obronie.

1956. Rok rewolty to barwny portret buntu o zawrotnej skali, który ogarnął wszystkie kontynenty i zmienił oblicze świata.



**Prywatna Praktyka Dentystyczna APOLONIA**  
dr n.med. Joanna Zappa-Gawłowska  
Specjalista chirurgii stomatologicznej

- Zabiegi również w sedacji wziewnej (podtlenek azotu tzw. "gaz rozweselający").
- Pełny zakres usług w zakresie chirurgii stomatologicznej i implantologii
- Finansowanie zabiegów medycznych możliwe w systemie ratalnym

Zapraszamy:  
poniedziałek, środa, piątek 10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> i 16<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 18, 32-300 Olkusz  
Tel. 32 647 07 40 wew. 22

**PRYWATNY GABINET ORTOPEDYCZNY**  
dr n. med. **Manfred Zappa**  
specjalista II st. chirurgii ortopedycznej

**Leczenie schorzeń układu kostno-stawowo-mięśniowego**

- fala uderzeniowa (Storz Medical Masterpuls - Szwajcaria)
- Laser (Felas Medical Laser - Niemcy)

ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 18, 32-300 Olkusz,  
Rejestracja telefoniczna od 12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> • tel. 786 866 820  
przyjmuje wtorek, środa, czwartek, piątek: 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

**SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA**  
lek. med. **Grażyna Żak-Pietras**  
pediatra specjalista medycyny rodzinnej  
tel. 698 941 921

**GABINET LOGOPEDYCZNY**  
mgr Ewa Kania pedagog logopeda  
tel. 512 301 127

**Olkusz, ul. M. C. Skłodowskiej 16**

**SKLEP TECHNIK**  
Sprzedaż Elektronarzędzi i Narzędzi

- serwis elektronarzędzi (części zamienne)
- ostrzenie pił widiowych
- ostrzenie łańcuchów do pił
- narzędzia spawalnicze
- narzędzia pneumatyczne

**BOSCH** **HITACHI** **Makita** **metabo**

Oferujemy narzędzia:  
skrawające, gwintujące i pomiarowe.

Olkusz ul. Mickiewicza 16 tel: 535 19 07 12  
e-mail: technik@elektronarzedzia-olkusz.pl

**PRODUCENT**  
**BLACHY**  
**RABSZTYN**

PRODUKCJA BLACH DACHOWYCH

- CIĘCIE BLACH NA DOWOLNY WYMIAR
- OBRÓBKI BLACHARSKIE (do 6 m.b.)
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE (do 6 m.b.)

**DACH CENTRUM** Rabsztyn  
www.dachcentrum-rabsztyn.pl

- TRAPEZOWANIE BLACH
- OBMIARY DACHÓW
- SPECJALISTYCZNE DORADZTWO
- WŁASNY TRANSPORT

**RABSZTYN 32 b**  
tel. 32 645 83 76, 602 52 63 02

**KOTŁY** **PRODUCENT TRACZ**  
**PIECE C.O.** **www.kotlyosiek.pl**  
Osiek 34, tel. 32 642 73 97

1 m - 1650 zł	1,9 m - 2350 zł	blacha 6 mm, atest, gwarancja
1,2 m - 1800 zł	2,2 m - 2500 zł	
1,4 m - 2050 zł	2,5 m - 2600 zł	
1,7 m - 2200 zł		

**KOCIÓŁ DWUPALENISKOWY Z PODAJNIKIEM**  
1,8 m - 6400 zł 2,5 m - 6700 zł

**DRZWI** **PRESTIGE**  
**OKNA** GALERIA WNĘTRZ  
**PODŁOGI** WYCENY 530 222 221  
**PANELE**

NAJWIĘKSZY WYBÓR BOLESŁAW, K. OLKUSZA UL. ŁASKOWSKA 71A

**ORIFLAME**  
SWEDEN

"Wyglądaj świetnie, zarabiaj pieniądze i baw się doskonale"

Oriflame to gwarancja najwyższej jakości i naturalności kosmetyków. W naszej bogatej ofercie każdy znajdzie coś dla siebie.

Zapraszamy do Regionalnego Biura Oriflame w Olkuszu ul. Biema 5b

Kontakt:  
**Małgorzata Poznańska**  
tel. 696-052-702;  
email: mpoznańska1@vp.pl  
www.twoje-ori.olkusz.pl

Świat należy do kobiet

**ases travel** Kontakt: [biuro@asestravel.pl](mailto:biuro@asestravel.pl), tel. 32 647 71 07, 692 829 191

**LATO 2017!!!**

**CZARNOGÓRA** - Kompleks wakacyjny HSC \*\*\* - wyżywienie HB - 1355 zł/os  
Autokar 12 dni, 25.07. - 05.08.2017 /

**BULGARIA** - Hotel Shipka 4\* - All Inclusive - 1535 zł  
(12 dni / 9 noclegów), Autokar - Promocja do 30.04 lub do wyczerpania miejsc

**KORFU** - Melody 3\* - Śniadania, 7 dni, wylot lipiec - od 1469 zł

**ALANYA** - Incekum West 5\* All Inclusive od 1600 zł/os. 7 dni wylot w sezonie - Lato 2017  
Super okazje!! Domy wakacyjne dla większych rodzin lub grupy znajomych.  
Zadzwoń lub napisz i zapytaj o szczegóły Promocji!!!!

**Biuro Podróży**  
**ases travel**  
[www.asestravel.pl](http://www.asestravel.pl)  
Dołącz do nas na Facebook'u

Transport na lotnisko KTW/KRK gratis!

**MARZANNA**  
Prawo Jazdy kat. „B”  
oraz AM, A1, A2, A  
[marzanna.edu.pl](http://marzanna.edu.pl) • tel. 698 280 488




**PROMOCJA NA AKUMULATORY**

**MOTO EXPERT**

BADANIE ORAZ MONTAŻ GRATIS !!  
W SPRZEDAŻY:  
**BOSCH** **IPP**  
**Centra** **VARTA**

tel. 511 33 06 36  
537 39 39 39  
[motoexpertshop@gmail.com](mailto:motoexpertshop@gmail.com)  
32-300 Olkusz, Al. 1000-lecia 1  
(baza STW)  
Czynne:  
pn. - pt. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

[www.motoexpert.olkusz.pl](http://www.motoexpert.olkusz.pl)  
Najniższe ceny w regionie!

**KOMPRA**  
BIURO RACHUNKOWE

Prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów  
Ryczałt ❖ Rejestry VAT ❖ ZUS  
Pomoc w rozpoczęciu działalności

Ponad 20 lata doświadczenia

ul. Króla Kazimierza Wielkiego 29, 32-300 Olkusz  
tel. 32 754 56 70

TANIO  
SZYBKO  
SOLIDNIE

**ECO DOM**  
Adam Czerwik

**HURTOWNIA WOD-KAN, GAZ I C.O.**

Usługi instalacyjne:  
• wymiana kotłów (dotacje)  
• ogrzewanie podłogowe  
• kanalizacja i woda  
• przyłącza gazowe.

Wolbrom, ul. Garbarska 9 • tel./fax 32 647 00 35  
kom. 603 463 034 • e-mail: [eco-dom1@tlen.pl](mailto:eco-dom1@tlen.pl)

**5 KLASA**  
wg normy EN 308-5:2012

**SAS** **Armatury** **Buderus**  
**De Dietrich** **PURMO**  
**VIESSMANN** **DEFRIO** **Vaillant**

**9-osobowy OPEL VIVARO**

Do wynajęcia na:  
• IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE •  
• IMPREZY SPORTOWE • WYJAZDY INTEGRACYJNE •  
Wynajem krótko i długoterminowy bez limitu kilometrów

Lokalizacja: Jaroszewiec koło Olkusza  
Najwyższa jakość w niskiej cenie

tel. 577-769-884  
[biuro-wynajmijmibusa@wp.pl](mailto:biuro-wynajmijmibusa@wp.pl) • [www.wynajmij-mi-busa.pl](http://www.wynajmij-mi-busa.pl)

**MARTEX**  
**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Ogrodzieniec, ul. Kościuszki 71d

**WARSZTAT SAMOCHODOWY**  
GEOMETRIA KÓŁ / KLIMATYZACJA  
OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE  
SPRAWDZANIE I KALIBRACJA TACHOGRAFÓW  
UBEZPIECZENIA - 880 452 840  
[www.oskpogrodzieniec.pl](http://www.oskpogrodzieniec.pl)  
606 788 011

DO KAŻDEGO PRZEGLĄDU GRATIS

facebook

**PRIDE**  
FITNESS CLUB

SIŁOWNIA • FITNESS • INDOOR CYCLING • CROSS TRAINING

Treningi wprowadzające na siłownię  
Treningi obwodowe dla kobiet i mężczyzn  
Stała opieka trenera na siłowni  
Możliwość konsultacji dietetycznych co tydzień  
Zajęcia dla mam z dziećmi oraz kobiet w ciąży  
Karnety poranne dla studentów i seniorów od 55 zł

Osiek 58c, 32-300 Olkusz tel. (32) 647 10 81, 883 770 210  
e-mail: [repcja@pridefitness.pl](mailto:repcja@pridefitness.pl) [www.pridefitness.pl](http://www.pridefitness.pl)